



Stadt Halle (Saale)  
Geschäftsbereich  
Bildung und Soziales

09.02.2017

**Sitzung des Stadtrates am 22.02.17**  
**Anfrage des Stadtrates Alexander Raue zu Geflüchteten**  
**Vorlagen-Nr.: VI/2016/02683**  
**TOP 10.18**

**Frage 1:** **Dürfen Flüchtlinge die öffentlichen Verkehrsmittel der Stadt Halle unentgeltlich oder ermäßigt benutzen?**

**Wenn ja, wer oder wie wird dies finanziert?**

**Welche Gesamtkosten laufen hierfür monatlich auf?**  
**(Wir bitten sie, diesen Sachverhalt mit genauen Zahlen zu belegen)**

Es bestehen die gleichen Ansprüche wie für ALG II-Empfänger, eine Differenzierung nach Nationalitäten besteht nicht.

**Frage 2:** **Welche,**  
- Sachleistungen  
- Schulungs-, Lehr-, Ausbildungs-, und Fahrschulleistungen  
- Wohnraumleistungen  
- Vorsorgeleistungen  
- Verpflegungsleistungen  
- Gesundheitsleistungen  
- Geldleistungen  
**werden je Flüchtling im Durchschnitt bezahlt?**

**a) sind die Leistungen für Wohnraum begrenzt?**

**b) wie hoch dürfen die Leistungen für Wohnraum im Durchschnitt je Flüchtling sein?**

**c) wie hoch sind die monatlichen Belastungen (durch die Bereitstellung von Wohnraum für Flüchtlinge) in der Stadt Halle?**

Art und Höhe ergeben sich aus §§ 1a sowie 2 und 3 AsylbLG.

**Frage 3:** **In welcher Höhe (zu Punkt 1 und 2) muss die Stadt sich an diesen Kosten je Flüchtling beteiligen?**

Siehe Antwort 6.

**Frage 4:** Wie hoch sind die durchschnittlichen Asyl-Nebenkosten je Flüchtling für Sozialarbeiter, Lehrer, Erzieher und Dolmetscher etc., welche die Flüchtlinge betreuen?  
(Erbitten den Sachverhalt mit genauen Zahlen zu belegen)  
In welcher finanziellen Höhe muss sich Stadt Halle daran beteiligen?

Siehe Antwort 6.

**Frage 5:** Wie und wer finanziert die medizinische Versorgung der Flüchtlinge in Halle?  
Wie hoch sind die durchschnittlichen Kosten je Flüchtling monatlich?

Siehe Antwort 6.

**Frage 6:** In welchen Bereichen der Verwaltung rufen Flüchtlinge zusätzlichen Arbeitsaufwand hervor. Bitte in Arbeitsstunden je Flüchtling.

Unter [www.halle.de](http://www.halle.de), siehe Ausschuss für Finanzen, städtische Beteiligungsverwaltung und Liegenschaften, werden Aufwand und Kosten regelmäßig dargestellt, zuletzt siehe „Informationsvorlage zu den finanziellen Auswirkungen der Stadt Halle in Umsetzung des Aufnahmegesetzes, Asylgesetzes, Asylbewerberleistungsgesetzes sowie weiterführender Gesetze und Erlasse im Jahr 2016 - Berichtszeitraum 01.01.2016 - 31.10.2016.“, V//2016/02631.

In der Anlage befindet sich eine Übersicht zu den Asyl-Stellen im Vergleich Stellenplan 2016 und Stellenplan 2017.

**Frage 7:** Welche zusätzlichen Planstellen mussten durch die Stadt (im Zuge der Versorgung und Unterbringung von Flüchtlingen) geschaffen werden? Welche zusätzlichen Planstellen wurden schon geschaffen?  
Welche zusätzlichen Planstellen sollen noch geschaffen werden?  
Welche Planstellen wurden im Sinne von Satz 1 umgewidmet?

In der Anlage befindet sich eine Übersicht zu den Asyl-Stellen im Vergleich Stellenplan 2016 und Stellenplan 2017.

**Frage 8:** Welche Beratungs-, Betreuungs-, Bewachungs- und Übersetzungsaufträge wurden durch die Stadt Halle im Zuge der Versorgung, Unterbringung und Integration von Flüchtlingen an:

Unternehmen, Vereine, Verbände, Ehrenamtliche etc. vergeben.

Welche Kosten entstehen hierfür monatlich? (eventuell je Flüchtling?)

Siehe Antwort 6.

**Frage 9: Wie viele Ermittlungsverfahren wurden gegen Flüchtlinge seit 01.01.2015 eingeleitet?**

Diese Informationen liegen in der Stadtverwaltung nicht vor.

**Frage 10: Wie viele Flüchtlinge wurden seit 01.01.2015 verurteilt? Geben sie hier bitte die Deliktart an.**

Diese Informationen liegen in der Stadtverwaltung nicht vor.

Katharina Brederlow  
Beigeordnete

Anlage

**Gesamtübersicht**

Asyl-Stellen	Stellenplan 2016 VI/2015/01530	Stellenplan 2017
<b>Annahmen</b>		
Ø Zuweisungen Monat	700	120
Zeitdauer Statusentscheidung	13 Monate	8 Monate
Wechselquote in SGB II	45%	80%
Arbeitsmarktintergration	7%	7%
<b>Gesamt</b>		
Stellen (VZS)	<b>180,1</b>	<b>79,1</b>
Personalaufwand (Mio. €)	<b>6,25</b>	<b>3,65</b>
Refinanzierung (Mio.€)	6,25	0,35

## Asyl-Stellen 2016 und 2017

## Primäre Kosten

GB	FB	Funktionsbezeichnung	SOLL	STP 2016 in VZS	STP-E 2017 in VZS	PK 2016 in Euro	PK 2017 in Euro
OB	802	Soz.Arb. Umzugs- u. Betreuungsm	S12/E9	10,0	5,0	474.000	250.000
IV	500	Sachbearbeiter/in Umzug Asyl - Sperre	E6	1,0	1,0	35.500	36.800
	500	SB Mietverträge Asyl - Sperre	E6	1,0	1,0	35.500	36.800
	500	Sozialarbeiter/in Betreuung Asyl	S11	5,0	5,0	237.000	278.100
	500	Sachbearbeiter/in HLU/Asyl	E8	10,0	5,0	372.000	191.500
	500	Sachbearbeiter/in Krankenhilfe	E8	1,0	1,0	37.200	38.300
	500	Sachbearbeiter/in HLU/Asyl - Sperre	E8	26,0		688.200	
	500	Teamleiter/in HLU (Migranten) - Sperre	E10	4,0	1,0	102.800	53.000
	500	SB Widersprüche HLU/Asyl - Sperre	E9	4,0	2,0	236.000	97.200
		<b>Summe Primär</b>		<b>62,0</b>	<b>21,0</b>	<b>2.218.200</b>	<b>981.700</b>

## Sekundäre Kosten

GB	FB	Funktionsbezeichnung	SOLL	STP 2016 in VZS	STP-E 2017 in VZS	PK 2016 in Euro	PK 2017 in Euro
OB	370	Verwaltungsvollzugsbeamter Asyl - Sperre	E8/A7	3,0	7,0	61.800	268.100
	802	SB Sachspendenkoordination	A9 LG 1	1,0	1,0	61.100	55.900
	802	SB Dokumentation und allg. Verwaltung	E9	1,0	1,0	47.200	48.600
I	100	Sachbearbeiter/in Auswahlverfahren Asyl	E8	1,0	1,0	37.200	38.300
	330	Sachbearbeiter/in BÜS (Asyl)	E8	1,5	1,5	55.800	64.300
	330	Teamleiter/in Ausländer- und Asylwesen	E10	1,0	1,0	51.400	53.000
	330	Sachbearbeiter/in Ausländerwesen	E8	3,0	3,0		114.900
	330	SB Ausländer- und Asylwesen	E8	4,0	4,0	190.800	173.800
	330	SB Ausländer- und Asylwesen - Sperre	E8	12,0	2,0	227.000	97.200
	330	SB Ausländer- und Asylwesen	E6	2,0	2,0	71.000	73.600
	330	SB Ausländer- und Asylwesen - Sperre	E6	2,0		71.000	
IV	505	Fachassistent/in Eingangszone Asyl	E8	9,0	9,0	0	385.900
	510	Teamleiter/in ASD UMA	S17	1,0	1,0	55.800	65.200
	510	Sozialarbeiter/in ASD UMA	S14	12,0	4,0	630.000	197.700
	510	Sozialarbeiter/in ASD UMA - Sperre	S14	1,0	3,0	52.500	159.000
	510	Sachbearbeiter/in WJH UMA	E9	5,0	5,0	186.000	242.200
	510	Sachbearbeiter/in Amtsvormund UMA	E10	5,0	5,0	257.000	264.300
	510	Sachbearbeiter/in Amtsvormund UMA-Sperre	E10	0,6	0,6	30.800	31.800
		<b>Summe Sekundär</b>		<b>65,1</b>	<b>51,1</b>	<b>2.086.400</b>	<b>2.333.800</b>

## ZAST/LAE

GB	FB	Funktionsbezeichnung	SOLL	STP 2016 in VZS	STP-E 2017 in VZS	PK 2016 in Euro	PK 2017 in Euro
I	330	Sachbearbeiter/in BÜS Asyl (LAE)	E8	4,0	1,0	148.800	38.300
	330	Teamleiter/in BÜS Asyl (LAE)	E9	1,0		51.400	
	330	Sachbearbeiter/in BÜS Asyl (ZAST)-Sperre	E8	13,0		483.600	
	330	TL Ausländer- und Asylwesen (LAE)	E10	1,0		51.400	
	330	SB Ausländer- und Asylwesen (LAE)	E9	1,0		37.200	
	330	SB mit Querschnittsaufgaben (LAE)	E6	4,0		142.000	
	330	SB mit Querschnittsaufgaben(ZAST)-Sperre	E6	4,0		71.000	
IV	500	Sachbearbeiter/in Auszahlung Asyl (LAE)	E8	5,0		186.000	
	500	SB Auszahlung Asyl (ZAST) - Sperre	E8	12,0		446.400	
	530	Beratungsarzt/ -ärztin Asyl (LAE)	E14	1,0	1,0	56.700	70.200
	530	Sozialarbeiter/in TbC Asyl (LAE)	S11	1,0	1,0	47.400	51.200
	530	Arzthelfer/in Asyl (LAE)	E5	3,0	1,0	133.200	35.200
	530	Gesundheitsaufseher/in Asyl (LAE)	E9	2,0	2,0	74.400	97.200
		<b>Summe ZAST/LAE</b>		<b>52,0</b>	<b>6,0</b>	<b>1.929.500</b>	<b>292.100</b>

## Projekt

GB	FB	Funktionsbezeichnung	SOLL	STP 2016 in VZS	STP-E 2017 in VZS	PK 2016 in Euro	PK 2017 in Euro
OB	802	Koord. Zur Stärkung komm. Integr.Arb.	E9	1,0	1,0	47.200	48.600

STP = Stellenplan

PK = Personalkosten

VZS = Vollzeitstellen